

VÝROČNÁ SPRÁVA

***NADÁCIE GALÉRIA SÚČASNÝCH MAĎARSKÝCH UMELCOV '94-
KORTÁRS MAGYAR GALÉRIA ALAPÍTVÁNY '94
DUNAJSKÁ STREDA***

za rok 2013

Obsah : - Výročná správa nadácie
- Správa nezávislého audítora ...
- Účtovná závierka nadácie k 31.12.2013

Dunajská Streda: máj 2014

V Ý R O Č N Á S P R Á V A

NADÁCIE GALÉRIA SÚČASNÝCH MAĎARSKÝCH UMELCOV '94

ZA ROK 2 0 1 3

Výročná správa NADÁCIE GALÉRIA SÚČASNÝCH MAĎARSKÝCH UMELCOV '94– KORTÁRS MAGYAR GALÉRIA ALAPÍTVÁNY '94 so sídlom Dunajská Streda, Ul. Gyulu Szabóa 304/2 je vypracovaná v zmysle §-u 35 zákona NR SR č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Ods. 2 písm. a/ PREHLAD ČINNOSTÍ NADÁCIE:

NADÁCIA GALÉRIA SÚČASNÝCH MAĎARSKÝCH UMELCOV '94– KORTÁRS MAGYAR GALÉRIA ALAPÍTVÁNY '94 bola zriadená s účelom podporovania súčasných maďarských umelcov z celého sveta a prispievania k obohateniu a zvýšeniu estetickej úrovne kultúrneho života Žitnoostrovského regiónu. Činnosť nadácie spočíva v zabezpečovaní a zhromažďovaní finančných prostriedkov na účte nadácie, vrátane propagačnej činnosti nadácie, v organizovaní stálych, dočasných a putovných výstav, v podporovaní súčasných mladých maďarských umelcov.

Ministerstvo vnútra SR, Sekcia verejnej správy, odbor všeobecnej vnútornej správy registroval Nadáciu Galéria súčasných maďarských umelcov '94 – Kortárs Magyar Galéria Alapítvány '94 dňa 22. októbra 2007, pod číslom 203/Na-2002/880.

Správna rada Nadácie Galéria súčasných maďarských umelcov '94 (ďalej len Nadácia GSMU'94) odsúhlasila na svojom zasadnutí dňa 23. novembra 2012 návrh činnosti Nadácie GSMU'94, v ktorom určila harmonogram výstav umeleckých diel z vlastnej zbierky, umeleckých skupín a jednotlivcov, spolu s ďalšími aktivitami nadácie. V roku 2013 zorganizovala 12 výstav profesionálnych umelcov a umeleckých skupín, 1 výstavu zo zbierky GSMU'94 v budove galérie, XIV. Medzinárodný výtvarný tábor, 11 koncertov, 11 iné podujatia.

Aktivity Nadácie GSMU'94:

A/ Výstavy vo vlastných výstavných priestoroch	12
B/ XIV. Medzinárodný výtvarný tábor	1
C/ Odborné prednášky	0
D/ Putovná výstava	0
E/ Koncerty	11
F/ Noc vo Vermešovej vile	1
G/ Iné podujatia	11

Počet zakladateľov Nadácie GSMU '94	: 2
Počet členov správnej rady	: 13 osôb
Počet členov dozornej rady	: 3 osoby
Správca nadácie	: 1 osoba

A/ Výstavy vo vlastných výstavných priestoroch v budove GSMU '94:

1/ od 18. januára 2013 do 8. februára 2013

Názov výstavy:

Zelená- Samostatná výstava umelca László Nemes

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 18. januára 2013 do 8. februára 2013
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Výber z diel, koncepcia výstavy:	14. januára László Nemes- maliar
Inštalácia výstavy, názvy diel:	v dňoch 15.-17. januára 2013
Výstava bola sprístupnená:	do 27. januára 2012(pondelok-piatok 09:00-17:00 hod.)
Demontáž výstavy, balenie exponátov:	11. februára

2/ od 8. marca 2013 do 5. apríla 2013

Názov výstavy:

Imre Ámos a XX. storočia

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 23. januára 2013 do 3. marca 2013
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Dovoz výtvarných diel:	25. februára 2013
Výber z diel, koncepcia výstavy:	Ádám Galambos –kurátor výstavy
Inštalácia výstavy, názvy diel:	2. marca 2013
Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:	8. marca 2013 o 17:00 hodine
Výstavu otvorila:	Ádám Galambos historička umenia
Výstava bola sprístupnená:	do 5. apríla 2013 (pondelok-piatok 09:00-17:00 hod.)
Demontáž výstavy, balenie exponátov:	8. apríla 2013
Odvoz exponátov:	9. apríla 2013

3/ od 12. apríla 2013 do 3. mája 2013

Názov výstavy:

Spoločnosť Asztal

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 22. februára 2013 do 7. marca 2013
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Dovoz výtvarných diel:	28. marca 2013
Inštalácia výstavy, názvy diel:	28. marca – 11. apríla
Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:	12. apríla 2013 o 18:00 hodine

Výstavu otvoril:	Albert Kovács, predseda Spoločnosti maďarských maliarov
Výstava bola sprístupnená:	do 3. mája 2013 (pondelok-piatok 09:00-17:00 hod.)
Demontáž výstavy, balenie exponátov:	7. mája

4/ od 17. mája 2013 do 7. júna 2013

Názov výstavy:

Výstava umelcov Attila Radosza a Peter Somody

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 14. apríla do 30. apríla
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Dovoz výtvarných diel:	11. mája 2013
Inštalácia výstavy, názvy diel:	11.-17. mája 2013
Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:	17. mája 2013 o 18:00
Výstavu otvoril:	Máté Csanda, kunsthistorik
Výstava bola sprístupnená:	do 7. júna 2013 (pondelok-piatok 09:00-17:00 hod.)
Demontáž výstavy, balenie exponátov:	8. júna
Odvoz exponátov:	11. júna

5/ od 22. júna 2013 do 26. júla 2013

Názov výstavy:

Vzt'ah – Výstava Spoločnosti maďarských výtvarných umelcov MAOE

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 21. mája 2013 do 20. júna 2013
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Dovoz výtvarných diel:	14. júna
Inštalácia výstavy, názvy diel:	18 - 22. júna
Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:	22. júna o 17:00 hodine
Výstavu otvoril:	Pogány Gábor, historik umenia
Výstava bola sprístupnená:	do 26. júla 2013 (pondelok-piatok 09:00-17:00 hod.)
Demontáž výstavy, balenie exponátov:	27. júla 2013
Odvoz exponátov do Budapešti:	27. júla 2013

6/ od 9. augusta 2013 do 30. augusta 2013

Názov výstavy:

Výstava spoločnosti ART FLEXUM

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 7. júla 2013 do 8. augusta 2013
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila

Dovoz výtvarných diel:	4. augusta 2013
Inštalácia výstavy, názvy diel:	4. – 8. august
Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:	9. augusta 2013 o 18:00
Výstavu otvoril:	Kövesdi Mónika, kunsthistorička
Výstava bola prístupná:	do 30. augusta 2013 (pondelok-piatok 09:00-17:00, utorok 10:00-17:00 hod.)
Demontáž výstavy, balenie exponátov:	2. septembra

7/ od 9. augusta 2013 do 30. augusta 2013

Názov výstavy:

XIV. Medzinárodný výtvarný tábor – výstava z diel

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 6. augusta do 9. augusta
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Inštalácia výstavy, názvy diel:	9. augusta 2013
Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:	9. augusta 2013 o 18:00
Výstavu otvoril:	Robert Almási, akad. maliar
Výstava bola prístupná:	do 30. augusta 2013 (pondelok-piatok 09:00-17:00, utorok 10:00-17:00 hod.)
Demontáž výstavy, balenie exponátov:	2. septembra

8/ od 6. septembra 2013 do 27. septembra 2013

Názov výstavy:

„Drevo-Kov-Sklo –spoločná výstava maďarských sochárov

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 15. augusta 2013 do 6.septembra 2013
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Dovoz výtvarných diel:	4.augusta 2013
Inštalácia výstavy, názvy diel:	5. augusta 2013
Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:	6.septembra 2013
Výstavu otvoril:	Ernő P. Szabó – historik umenia
Výstava bola prístupná:	do 27.septembra 2013 (pondelok-piatok 09:00-17:00 hod.
Demontáž, balenie, skladovanie exponátov:	31.septembra 2013

9/ od 26. septembra 2013 do 31. septembra 2013

Názov medzinárodnej výstavy:

fotovýstava fotografa : Dávid Botond

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 18.septembra 2013 do 26.septembra 2013
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Dovoz výtvarných diel:	23.septembra 2013
Inštalácia výstavy, názvy diel:	25. septembra 2013
Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:	26.septembra 2013
Výstavu otvoril:	László A. Szabó - viceprimátor mesta
Výstava bola sprístupnená:	do 27.septembra 2013 (pondelok-piatok 09:00-17:00 hod.
Demontáž, balenie, skladovanie exponátov:	31.septembra 2013

10/ od 4. októbra 2013 do 25. októbra 2013

Názov výstavy:

Hommage á Mednyánszky

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 16.septembra 2013 do 29.septembra 2013
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Dovoz výtvarných diel:	1. októbra 2013
Inštalácia výstavy, názvy diel:	2. októbra 2013– 3. októbra 2013
Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:	4.októbra 2013 o 17:00 hodine
Výstavu otvorili:	Dr. Gábor Pogány , kunsthistorik
Výstava bola sprístupnená:	do 25. októbra 2013 (pondelok-piatok 09:00-17:00 hod., utorok 10:00-18:00)
Demontáž výstavy, balenie exponátov:	28. októbra 2013

11/ od 29. októbra 2013 do 28. novembra 2013

Názov výstavy:

Nebesá a cesty- spoločná výstava umelcov :Lieb Roland Ferenc, Szlávics László, Szunyogh László

Organizácia a technické zabezpečenie:	od 21.októbra 2013 do 28. októbra 2013
Miesto výstavy:	budova GSMU – Vermesova vila
Dovoz výtvarných diel:	26. októbra 2013
Inštalácia výstavy, názvy diel:	28.októbra 2013– 29. októbra 2013

Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:
Výstavu otvorili:
Výstava bola sprístupnená:

Demontáž výstavy, balenie exponátov:
Odvoz exponátov:

29. októbra 2013 o 17:00 hodine
Balázs Fűzfa – historik literatúry
do 28. novembra 2013 (pondelok-piatok
09:00-17:00 hod., utorok 10:00-18:00)
4. novembra 2013
5. novembra 2013

12/ od 6. decembra 2013 do 3. januára 2014

Názov výstavy:

„Chyba a jej spoločníci“

Organizácia a technické zabezpečenie:
2013

Miesto výstavy:

Dovoz výtvarných diel:

Inštalácia výstavy, názvy diel:

Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:

Výstavu otvorili:

Výstava bola sprístupnená:

Demontáž výstavy, balenie exponátov:

Odvoz exponátov:

od 28. novembra 2013 do 5. decembra

budova GSMU – Vermesova vila

2. decembra 2013

3. decembra 2013– 5. decembra 2013

6. decembra 2013 o 17:00 hodine

Dr. László Beke-kunsthistorik

do 3. januára 2013 (pondelok-piatok
09:00-17:00 hod., utorok 10:00-18:00)

6. januára 2014

7. januára 2014

B/ XIV. Medzinárodný výtvarný tábor

Organizácia a technické zabezpečenie:

Miesto výstavy:

Inštalácia výstavy, názvy diel:

Slávnostné otvorenie, zahájenie výstavy:

Výstavu otvoril:

Výstava bola sprístupnená:

Demontáž výstavy, balenie exponátov:

od 6. augusta do 9. augusta

budova GSMU – Vermesova vila

9. augusta 2013

9. augusta 2013 o 18:00

Robert Almási, akad. maliar

do 30. augusta 2013

(pondelok-piatok 09:00-17:00, utorok
10:00-17:00 hod.)

2. septembra

Vystavujúci umelci: Buczkó György, Budahelyi Tibor, Drabik István, Droznyik István, Gaál Tamás, Gardián Ferenc, Lipcsey György, Márkus Péter, Pázmándi Antal, Péter Ágnes,

Pistyur Imre, Szabó Virág, Lakatos Pál, Miklós Árpád, Nagy Zoltán, Radosza Attila, Szalkai Károly, Szécsi Zs. Katalin.

V roku 2013 sa už štrnásťkrát organizuje Medzinárodný výtvarný tábor Nadácie Galéria súčasných maďarských umelcov '94 za účasti 20 profesionálnych umelcov. Jedným z cieľov tohto tábora je: rozšíriť obzor výtvarníkov pôsobiacich v regióne Žitného ostrova a vzájomná výmena odborných poznatkov medzi jednotlivými výtvarníkmi. Nemenej významnou je aj skutočnosť, že každý účastník tábora daruje 1 umelecké dielo, čím obohatí zbierkový fond nadácie. Darované umelecké diela boli prístupné širokej verejnosti. Výtvarníkov sme pozývali na základe odporúčania Spoločnosti maďarských maliarov, sochárov a grafikov. Účastníkom sme zabezpečili ubytovanie, miestnosti k tvorivej činnosti (v samostatnom objekte), celodennú stravu, účastnícky príspevok a bohatý program (spoločná návšteva múzeí a galérií v blízkom regióne, kultúrne a prírodné dedičstvo Žitného ostrova) a odborné prednášky historikov umenia za účasti širokej verejnosti.

Účastníkov výtvarného tábora slávnostne privítal Dr. Zoltán Hájos, primátor mesta. Umelci počas výtvarného tábora mali možnosť dôkladnejšie sa oboznámiť s históriou regiónu Žitného ostrova, jeho kultúrnymi a prírodnými krásami. Zabezpečili sme spoločnú návštevu múzeí, galérií a kultúrnych pamiatok. Prítomní mali možnosť zoznámiť sa s kolegami z okresu, ktorí ich pozvali do svojich ateliérov, napr. György Lipcsey, sochár z Dunajskej Stredy, Akademický maliar Robert Almási- maliar z Kostolných Kračian, Ladislav Sabo, sochár z Galanty.

D/ Putovná výstava

E/ Koncerty

1. Novoročný koncert

Miesto konania:	GSMU - Vermesova vila
Termín konania:	20.1.2013
Počet poslucháčov:	cca 130 osôb

2. Dunajskostredské hudobné dni: Duo Teres

Miesto konania:	GSMU - Vermesova vila
Termín konania:	8.4.2013
Spoluorganizátor:	ZUŠ Dunajská Streda
Počet poslucháčov:	cca 150 osôb

3. Dunajskostredské hudobné dni: Arami klavírne duo

Miesto konania:	GSMU - Vermesova vila
Termín konania:	19.4.2013
Spoluorganizátor:	ZUŠ Dunajská Streda
Počet poslucháčov:	cca 90 osôb

4. Koncert - Baranyai Judit

Miesto konania:	GSMU - Vermesova vila
Termín konania:	5.6.2013

Počet poslucháčov: cca 90 osôb

5. Koncert- Vox Camerata

Miesto konania: GSMU - Vermesova vila
Termín konania: 8.6.2013
Počet poslucháčov: cca 130 osôb

6. Koncert žiakov J. Baranyaiovej

Miesto konania: GSMU - Vermesova vila
Termín konania: 18.6.2013
Počet poslucháčov: cca 30 osôb

7. Medzinárodný akordeónový festival – Irena Holomková, Miroslav Pilný

Miesto konania: GSMU - Vermesova vila
Termín konania: 17.10.2013
Počet poslucháčov: cca 110 osôb

8. Medzinárodný akord. festival – Aleksander Stachowski, Palágyi Krisztián, Tibor Iván

Miesto konania: GSMU - Vermesova vila
Termín konania: 19. 10. 2013
Počet poslucháčov: cca 150 osôb

9. Koncert žiakov T. Keviczká a Anita Bakos

Miesto konania: GSMU - Vermesova vila
Termín konania: 11. 12. 2013
Počet poslucháčov: cca 100 osôb

10. Koncert – T. Keviczká

Miesto konania: GSMU - Vermesova vila
Termín konania: 15. 12. 2013
Počet poslucháčov: cca 50 osôb

F/ Noc vo Vermesovej vile

Miesto konania: GSMU - Vermesova vila
Termín konania: 22. júna 2013
Počet návštevníkov: cca 600-700 osôb

V rámci podujatí „Noc v múzeí“ v deň Svetojánskej noci sme usporiadali tradičné kultúrno-spoločenské podujatie s názvom „Noc vo Vermesovej vile“.

Program:

16:30 – koncert zboru Vox Camerata

17:00 – vernisáž výstavy Vzťah

18:00 – Prednáška o stredovekom Uhorsku – Szabolcs Bíró

19:30 – Koncert jazzovej skupiny Hanság Big Band

22:00 – Divadelná hra detskej skupiny Novus Ortus, Dunaág Néptáncműhely a Csip-Csirip

23:00 – koncert skupiny Expired Passport
0:00 – premietanie filmu Gondolatkód

Podujatie mediálne podporili:

- Pátria rádio
- Dunajskostredská televízia
- Denník Új Szó
- Týždenník Žitný ostrov
- Dunajskostredský hlásnik
- www.parameter.sk
- www.felvidek.ma
- www.bumm.sk
- www.infods.sk
- www.hirek.sk
- www.artportal.hu
-

G/ Iné podujatia

- Dňa 22.1. 2013
Deň maďarskej kultúry
Organizátori: Občianske združenie Pázmáneum a GSMU.
- Dňa 26. 4. 2013
Predstavenie knihy Szerdahelyi séta régi képeslapokon
- Dňa 12. 5. 2013
Filmový klub Villa Film
- Dňa 30. 6. 2013
Filmový klub Villa Film - Metropolis
- Dňa 12. septembra
Vészfék – Húzd meg Te is! – festival a workshop
- Dňa 21. 9. 2013
I. Dunaszerdahelyi Kastélyfesztivál - festival
- Dňa 13. 10. 2013
Filmový klub Villa Film – Amarcord
- Dňa 15. 11. 2013
Predstavenie knihy Felvidéki Vándorok
- Dňa 19. 11. 2013
Predstavenie knihy Pétera Rajkovicša

- Dňa 24. 11. 2013
Filmový klub Villa Film
- Dňa 29. 11. 2013
WLF Fashion Show
Organizátori: Mária Lipcsey a GSMU.
- Dňa 7. decembra (sobota) 2012
Historicon 2013
Organizátori: Vydavateľstvo Historium a GSMU.
- Dňa 19. 12. 2013
Predstavenie knihy László Sztyahula

Dunajská Streda, 3. apríla 2014
 Vypracoval: PaedDr. Iván Peter
 Správca Nadácie GSMU'94

**Ods. 2 písm. b/
Ročná účtovná uzávierka:**

Nadácia Galéria súčasných maďarských umelcov '94 – Kortárs Magyar Galéria Alapítvány '94 vedie účet v peňažnom ústave Tatra Banka, a.s., Dunajská Streda od 13. novembra 2007.

Rozpočet na kalandárny rok 2013 Správna rada schválila dňa 23. novembra 2012.

Stav peňažných prostriedkov k 1. 1. 2013:

A/ v hotovosti	=0,00 EUR
B/ v peňažnom ústave	=6.977,27 EUR

Z toho:

B/1 na účte GSMU'94	=6.967,27 EUR
(č. účtu: 2666210118/1100)	
B/2 na účte GSMU'94-fin. podpora	=10,00 EUR
(č. účtu: 2660210117/1100)	

Stav peňažných prostriedkov k 31.12.2012:

A/ v hotovosti	413,32 EUR
B/ v peňažnom ústave	=6.671,59 EUR

Z toho:

B/1 na účte GSMU'94	=6.654,61 EUR
(č. účtu: 2666210118/1100)	
B/2 na účte GSMU'94-fin. podpora	=16,98 EUR
(č. účtu: 2660210117/1100)	

Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu:

Príjmy spolu:

V tom:

Príjmy - spolu:	=16.368,25 EUR
------------------------	-----------------------

a/ Mesto Dun.Streda- finančný príspevok	=3.500,00 EUR
b/ Finančný príspevok MK SR	=1.000,00 EUR
c/ BethlenGáborAlap - finančný príspevok	=1.252,71 EUR
d/ Magyar Művészeti Akadémia	=10.114,29 EUR
e/ Úroky	=0,85 EUR
f/ Príspevky z podielu zaplatenej dane	=500,40 EUR

Prehľad o daroch a príspevkoch poskytnutých nadácii:

Dary, ktoré presahujú =33,19 EUR, sú umelecké diela od 59 autorov v počte 103 diel.
Zoznam umeleckých diel darovaných v roku 2012, v celkovej hodnote

= 144 390,34 EUR:

autor	názov	inv. číslo	cena
Nemes László	Kompozíció (triptichon)	O796	700,00 €
Szalkai Károly	Átjárhatóság	O797	833,33 €
Szalkai Károly	A táj lélekzése (triptichon)	O798	500,00 €
Miklós Árpád	műteremben	O799	2 166,67 €
Hajnal Mihály	Tánca a lángokba	O800	857,00 €
Nagy Zoltán "Enzoe"	Tenger	O801	5 000,00 €
Péter Ágnes	Turin gép(2 részes)	G802	333,33 €
Drozsnyik István	Az asztal belső oldala	P803	400,00 €
Kő Pál	Parasztangyalok	P804	1 100,00 €
Tóth József	Multiplika	P805	250,00 €
Rácz László	Alakok	O806	250,00 €
Radosza Attila	cím nélkül	O807	1 100,00 €
Aknay János	Emlék 3/40	G808	300,00 €
Aknay János	Emlék 26/30	G809	300,00 €
Aknay János	Emlék 30/30	G810	300,00 €
Buczko György	Tér-sík	P811	5 000,00 €
Buczko György	Térbe-sík	P812	5 000,00 €
Budahelyi Tibor	Csillagok, csillagok	P813	10 000,00 €
Drabik István	Lány	P814	10 000,00 €
Drozsnyik István	Nézem a házam	P815	6 666,67 €
Drozsnyik István	Szék-három-szög	P816	6 666,67 €
Gaál Tamás	Akkor és most	P817	10 000,00 €
Gvárdián Ferenc	Túlsó oldalon	P818	6 666,67 €
Lipcsey György	Kút	P819	10 000,00 €
Márkus Péter	Levegő	P820	10 000,00 €
Pázmándi Antal	Lyukas taraj	P821	8 333,33 €
Péter Ágnes	Kapu	P822	10 000,00 €
Péter Ágnes	Jel	P823	6 666,67 €
Pistyur Imre	Mesélő	P824	6 666,67 €
Szabó Virág	Lélek-küllők	P825	10 000,00 €
Lakatos Pál	Térctapda	P826	8 333,33 €

Celkové výdavky v členení na výdavky podľa jednotlivých druhov činnosti nadácie...

Nadácia Galéria súčasných maďarských umelcov '94 – Kortárs Magyar Galéria Alapítvány '94 v roku 2013 mala výdavky:

Výdavky -spolu: =15.998,29 EUR

a/ ochrana a zhodnotenie majetku: 0.-EUR

b/ propagácia verejnoprospešného účelu nadácie

1. Reklamný a prop. materiál =1.417,62 EUR

=1.417,62 EUR

c/ prevádzka nadácie

1. Kancelárske potreby =308,76 EUR

2. Drobný nákup-rež. výdavky =1.778,89 EUR

3. Čistiace potreby + čistiace služby =301,54 EUR

4. Drobný nákup - dHIM =382,81 EUR

5. Reprezentačné výdavky =2.048,98 EUR

7. Prepravné služby =420,00 EUR

8. Administrat. práce =830,00 EUR

9. Ostatné služby =6.799,83 EUR

10. Bankové poplatky + úroky + kurz.straty =12,76 EUR

11. Daň z úrokov =0,10 EUR

12. Dary =1.030,00 EUR

13. Honorár =667,00 EUR

=14.580,67 EUR

Príjmy - spolu: =16.368,25 EUR

Výdavky -spolu: =15.998,29 EUR

Hospodársky výsledok nadácie: = 369,96 EUR

Zmeny vykonané v nad. Listine a v zložení orgánov...

Žiadne zmeny neboli vykonané.

Odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu...

Žiadne dary neboli poskytnuté. Odmena za výkon funkcie správcu nadácie neboli vyplatene, ani inému orgánu.

Prehľad o činnosti nadačných fondov...

V súčasnosti nie sú žiadne fondy vytvorené.

 **Kortárs Magyar Galéria Alapítvány '94**
Nadácia Galéria súčasných
maďarských umelcov '94
Gyula Szabó (Szabó Gyula utca), 304/2
SK-929 01 Dunajská Streda-Dunaszerdahely
Tel.: 00421-918-607307, www.kmgaleria.eu
IČO: 45014507 DIČ: 2022478986



Dunajská Streda, 3. apríla 2014
Vypracoval: PaedDr. Iván Peter
Správca Nadácie GSMU'94

S P R Á V A NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre správnu radu nadácie:

**NADÁCIA GALÉRIA SÚČASNÝCH MAĎARSKÝCH UMELCOV '94-
KORTÁRS MAGYAR GALÉRIA ALAPÍTVÁNY '94
Ul. Gyulu Szabóa 304/2, 929 01 Dunajská Streda
IČO: 45 014 507**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky **NADÁCIE GALÉRIA SÚČASNÝCH MAĎARSKÝCH UMELCOV '94- KORTÁRS MAGYAR GALÉRIA ALAPÍTVÁNY '94** (ďalej len „nadácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k tomuto dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie .

Zodpovednosť správnej rady nadácie za účtovnú závierku

Správna rada nadácie je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č.431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom nadácie, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Ing. Marta Szabó – audítor
Malá 2071/20
929 01 Dunajská Streda
Telefón: (+421)903416980
Mail: marta.szabo@mks.sk

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

**Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie
NADÁCIE GALÉRIA SÚČASNÝCH MAĎARSKÝCH UMELCOV '94- KORTÁRS
MAGYAR GALÉRIA ALAPÍTVÁNY '94 k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia
za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.**

Ing. Marta Szabó – audítor
Číslo licencie SKAU č.839



Dátum správy audítora: 14.mája 2014

Adresa audítora: 92901 Dunajská Streda, Malá 2071/20

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo		Účtovná závierka		Mesiac Rok	
2 0 2 2 4 7 8 9 8 6		☒ riadna ☐ zostavená		Za obdobie od 0 1 2 0 1 3	
IČO		☐ mimoriadna ☒ schválená		do 1 2 2 0 1 3	
4 5 0 1 4 5 0 7		(vyznačí sa x)		Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2	
SID				do 1 2 2 0 1 2	
SK NACE					
9 4 . 9 9 . 2					

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

N A D Á C I A G A L É R I A S Ú Č A S N Ý C H M A Ď A R S K Ý C H
U M E L C O V ' 9 4

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica		Číslo
u l i c a G y u l u S z a b ó a		3 0 4 / 2
PSČ	Obec	
9 2 9 0 1	D u n a j s k á S t r e d a	
Číslo telefónu	Číslo faxu	
0 /	0 /	
E-mailová adresa		

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
0 3 . 0 4 . 2 0 1 4			
Schválená dňa:			
3 0 . 0 4 . 2 0 1 4			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo	Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b		1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001		990900,00		990900,00	846510,00
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002					
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003					
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004					
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005					
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006					
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008					
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009		990900,00		990900,00	846510,00
Pozemky (031)	010			x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		990900,00	x	990900,00	846510,00
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012					
Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013					
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014					
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015					
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016					
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017					
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018					
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020					
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021					
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022					
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024					
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025					
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026					
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028					

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b		1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029		7084,00		7084,00	6725,00
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030					
Materiál (112 + 119) - 191	031					
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032					
Výrobky (123 - 194)	033					
Zvieratá (124 - 195)	034					
Tovar (132 + 139) - 196	035					
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036					
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037					
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038					
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039					
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040					
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041					
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042					-252,00
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043					
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044					-252,00
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045			x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046			x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047			x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048					
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049					
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050					
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051		7084,00		7084,00	6977,00
Pokladnica (211 + 213)	052		413,00	x	413,00	
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053		6671,00	x	6671,00	6977,00
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054			x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055					
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056					
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057		9,00		9,00	
1. Náklady budúcich období (381)	058		9,00		9,00	
Príjmy budúcich období (385)	059					
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060		997993,00		997993,00	853235,00

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU	061		
r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073		997993,00	853235,00
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	997539,00	853149,00
Základné imanie (411)	063	6639,00	6639,00
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	990900,00	846510,00
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	85,00	3747,00
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	369,00	-3661,00
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074		
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075		
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079		
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087		
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088		
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101		
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103		
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	997993,00	853235,00

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	4190,00		4190,00	4185,00
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				3111,00
512	Cestovné	05				252,00
513	Náklady na reprezentáciu	06	2049,00		2049,00	1376,00
518	Ostatné služby	07	8717,00		8717,00	3677,00
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	3,00		3,00	19,00
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20	10,00		10,00	
546	Dary	21	1030,00		1030,00	
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24				15,00
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	15999,00		15999,00	12635,00

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	1,00		1,00	1,00
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				620,00
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	11367,00		11367,00	8353,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	500,00		500,00	
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	4500,00		4500,00	
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	16368,00		16368,00	8974,00
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	369,00		369,00	-3661,00
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	369,00		369,00	-3661,00

Poznámky k 31.12. 2013

Obchodné meno účtovnej jednotky:

NADÁCIA GALÉRIA SÚČASNÝCH MAĎARSKÝCH UMELCOV '94 – KORTÁRS

MAGYAR GALÉRIA ALAPÍTVÁNY '94

Sídlo spoločnosti: 929 01 Dunajská Streda, ulica Gyulu Szabóa 304/2

IČO: 450 145 07

Dátum založenia: 23.08.2007

Dátum vzniku: 22.10.2007

Opis činnosti účtovnej jednotky:

Účelom nadácie je podporovať súčasných maďarských umelcov z celého sveta, ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt Žitnoostrovského regiónu spočívajúca v nasledovných aktivitách:

- zhromažďovanie finančných prostriedkov na účte nadácia,
- organizovanie stálych, dočasných a putovných výstav,
- podpora činnosti súčasných maďarských umelcov.

Počet zamestnancov k 31.12. 2013: 0 (Nadácia nemá žiadnych zamestnancov)

z toho počet vedúcich zamestnancov: 0

Podniky, v ktorých je účtovná jednotka neobmedzene ručiacim spoločníkom: žiadne

Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie: 10. 4. 2013

Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov (konatelia al. predstavenstvo, dozorná rada, prokurista, atď.):

Členovia dozornej rady:

Meno a priezvisko, titul / rodné číslo / adresa trvalého pobytu

Ferenc Andrásy, Mgr. 530603/196 929 01 Dunajská Streda, ulica I. Madácha 2032/10

László L.Menyhért 1 540810/3524 MR, 2000 Szentendre, Kálvária u.32

Zoltán Pápay, Ing. 670925/6741 929 01 Dunajská Streda, nám.Sv.Štefana 4402/7

Členovia správnej rady:

Meno a priezvisko, titul / rodné číslo / adresa trvalého pobytu

Robert Almási, ak. mal., r.č. 480127/176, 930 03 Moravské Kračany 99,
Ákos Horony, Mgr., r.č. 750127/6629, 929 01 Dunajská Streda, Lesná ulica 86/5,
László Szabó, r.č. 670825/6533, 929 01 Dunajská Streda, Nám. Á. Vámbéryho 55/15
László Huszár, Mgr., 511031/121, 929 01 Dunajská Streda, Ul. Gen. Svobodu 1951/22
Mária Szakáll, r.č. 555706/6592, 929 01 Dunajská Streda, Žitnoostrovská 3553/34
Attila Karaffa, r.č. 800308/6454, 929 01 Dunajská Streda, Hlavná 47/22
János Dréher, r.č. 1 520124/1314, 1157 Budapest, Nyírpalota u. 71., Maďarská republika
Albert Kováts, r.č. 1 360410/0052, 1054 Budapest, Szemere u. 9, Maďarská republika
Ibolya Lackó, r.č. 2 600607/5772, 1092 Budapest, Ráday u. 14, Maďarská republika
Éva Mayer, nar. 10.9.1983, 931 01 Šamorín, Nezábudková ul. 16
Gábor Pogány, r.č. 1 440908/0333, 1091 Budapest, Üllői út 95, Maďarská republika
Ildikó Ibolya, Mgr., r.č. 695623/6452, 929 01 Dunajská Streda, Ul. gen. Svobodu 1940/3
Tibor Budahelyi, nar. 1.2.1945, 1237 Budapest, Nyír u. 68, Maďarská republika.

Štruktúra spoločníkov (akcionárov): - v roku 2013 neboli žiadne zmeny.

Informácie o použitých účtovných zásadách a účtovných metódach

Účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti - ÁNO

Informácie o údajoch vykázaných na strane aktív súvahy

Prehľad o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku: (EUR)

1. prehľad o pohybe dlhodobého majetku:

Položka	Obstar.cena	Prírastky	Úbytky	Presuny	Obstar.cena
---------	-------------	-----------	--------	---------	-------------

	k 1.1.	(+)	(-)	(+/-)	k 31.12.
<i>Dlhodobý nehmotný majetok:</i>					
Zriaďovacie náklady					
Aktivované náklady na vývoj					
Softvér					
Oceniťelné práva					
Goodwill					
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok					
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok					
Poskytnuté preddavky na dlhod. nehm. maj.					
<i>Dlhodobý hmotný majetok:</i>					
Umelecké diela a zbierky	846.509,48	144.390,34			990.899,82
Stavby					
Samostatné hnutelné veci a súbory hnut. vecí					
Pestovateľské celky trvalých porastov					
Základné stádo a ťažné zvieratá					
Ostatný dlhodobý hmotný majetok					
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok					
Poskytnuté preddavky na dlhod. hmotný maj.					
Opravná položka k nadobudnutému majetku					

Prehľad o dlhodobom finančnom majetku, ktorý je k 31.12. ocenený reálnou hodnotou alebo metódou vlastného imania, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia a na výšku vlastného imania:

Pohľadávky do lehoty a po lehote splatnosti: (EUR)

	<u>rok 2013</u>	<u>rok 2012</u>
pohľadávky do lehoty splatnosti:	=0,- EUR	=0,- EUR
pohľadávky po lehote splatnosti:	=0,- EUR	=0,- EUR

Informácie o údajoch vykázaných na strane pasív súvahy

Údaje o vlastnom imaní za bežné účtovné obdobie (EUR):

1.opis základného imania: Nadačné imanie nadácie tvoria peňažné prostriedky (peniaze na BU)

2. hodnota nadačného imania: =6.639,00 EUR

Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti: (EUR)

	<u>rok 2013</u>	<u>rok 2012</u>
do lehoty splatnosti:	=0,- EUR	=0,- EUR
po lehote splatnosti:	=0,- EUR	=0,- EUR

Informácie o výnosoch

a)Prijaté príspevky a dotácie EUR

Prijaté príspevky + dotácie	Hodnota v roku 2013	Hodnota v roku 2012
Prijaté príspevky od iných organizácií a fyz.osôb	=11.367,00	=8.653,37
Dotácie	=4.500,-	=320,

Informácie o nákladoch

Významné položky nákladov: (EUR)

Popis nákladov	Hodnota v roku 2013	Hodnota v roku 2012
----------------	---------------------	---------------------

Cestovné, náklady na repr., ostatné služby, iné...	=14.968,29	=12.635,58
Poskytnuté príspevky fyz.osobám + dary	=1.030,-	=0,-

Prehľad zmien vlastného imania

Nadačné imanie vo výške 6.639,00 EUR

Dátum založenia 22.10.2007.

Stav ku dňu 31.12.2013: =6.639,00 EUR

Prehľad peňažných tokov

a)štruktúra peňažných prostriedkov a peň. ekvivalentov a dôvody prípadného nesúladu medzi sumami prehľadu peň. tokov a príslušnými položkami vykázanými v súvahe: (EUR)

R.	Položka	Údaj v súvahe k 1.1.	Údaj v prehľade peň. tokov k 1.1. riadok E.	Údaj v súvahe k 31.12.	Údaj v prehľade peň. tokov k 31.12. riadok H.
057	Peniaze (211, 213, 21*)	=0,-	x	=413,32	x
058	Účty v bankách (221, 22*, +/- 261)	=6.977,27	x	=6.671,59	x
114	Bežné bankové úvery z toho kontokorentný účet	=0,-	x	=0,-	x
	Spolu (057 + 058 - kontokorent):	=6.977,27		=7.084,91	

 **KMG** Kortárs Magyar Galéria Alapítvány '94
Nadácia Galéria súčasných
maďarských umelcov '94
Gyula Szabó (Szabó Gyula utca), 304/2
6K-929 01 Dunajská Streda-Dunaszerdahely
Tel.: 00421-918-607307, www.kmgaleria.eu
IČO: 45014507 DIČ: 2022478986

podpis štatutárneho orgánu

Dátum: 03.04.2014